

## NEWS RELEASE



NR 12-33 TAH INUIN – Qilamik Hatqititakhaq

### **NWMB-kut pinguqtitakhai Piyalikaphukninut Amigaitnit QInalukkat Qakuqtut, Tuugalgit Aiviitlu**

*(Aagasi 20, 2012 –Iqaluit, Nunavut)* Nunavut Tunngavik Nanminilgit pinahuaquyai Inuit tugaqviginit Angutikhaligiyyit Katimayiktik tapkuatlu Nunaliit Avikhimanini Uumayuliginiqmut Timingit uqauhigininut atuqpakniqtik qinalukkat qakuqtut, tuugalgit aiviitlu hivuagut tamna inungnik naalaktitiniq atuqtitakhat tapkuat Nunavut Uumayuligiyyuatkut Katimayit tatqiqhiut ikaqat. Tamna naalakvik atuqtauniaq Iqaluitni talvani Saptaiqa 11-12, 2012, tamnaluk tuklikhat pityuhiqni pinguqtauni tapkuat atukaphukninut amihunit tahapkuat Inuit tapkuninga qinalukkat qakuqtut, tuugalgit aiviitlu atugiaqaqtaigut Nakataani 5.6.25 tapkuat Nunavutagutinut Angigutit.

NTI-kut Tuklia-Angayuqaq James Eetoolook pitquyai atuqpalianit una nakataani piyakhataquyugaluqaq.

“Atuqtitlugu NUNAVUTAGUTIT angiqatigigahuaqni, Inuit kavamatkutlu naunaiqhi qanuq tapkuat piyaqakaphukni amigaitnit tapkuat qinalukkat qakuqtut, tuugalgit aiviitlu pinguqtauyakhainik. Angigutauyut tapkuat NWMB-kut naunaiqhinikhai uminga qakugu kinguagut uplukhami. Inuit utaqittiaqpiqhimagut, kihimik tatyia iniqtauyaqaliqtuq una nakataani. NTI-kut ukpiguhuktut tapkuat Inuit huniqtailinit piyungnautit tapkununga tamaitnut katitlugit pilaqnit angunahuaqtauni tapkuat qinalukkat qakuqtut, tuugalgit aiviitlu,” uqaqtuq Eetoolook.

Tapkuat NUNAVUTAGUTIT pinguqtitahapkuat Inuit pilaqnit pitagauninut angunahuaqnit uumayut pihimakpata katitlugit pilaqnit angunahuaqtauni pinguqtaunit tapkuat amigaitninut uumayut. Tamna piyungnaut hivuliqmik pilaqninut tapkuat amigaitnit uumayut naunaiqtauyut tapkuat naliaknit: 1) tapkuat NWMB-kut pinguqtitai katitlugit pilaqnit angunahuaqnit amigaitni tapkuat amigaitninut pinguqtitugitlu atugiaqakaphukni amigaitni tapkuat kitittugit angunahuaqni amigaitnit piplugit tapkuat Nunavut Uumayunut Angunahuaqni Naunaiyaqni; 2) Tapkuat NWMB-kut pinahugiyai tahapkuat Inuit piyaqaqni tamaita katitlugit pilaqnit angunahuaqtauni pinguqtitai tapkuat NWMB-kut amigaitninut.

Kinguagut tapkuat inungnik naalaktitiniq, tapkuat NWMB-kut naunaiqniaqta qanuqtut pinguqtitni tapkuat piyungnautit hivuliqmik pilaqnit piyaqaqninutlu

amigaitni tahapkuat Inuit tapkununga qinalukkat qakuqtut, tuugalgit. Eetoolook pinahuaquyai Inuit pipkaqni Angutikhaligiyyit, Nunaliit Avikhimanini Uumayuligiyyit Timingi tapkuatlu NWMB-kut ilittugihimaqpiqnit tahapkuat inuliquitit, ilitquhit kiinauyaliugutitlu atuqpiqnit tahapkuat qinalukkat qakuqtut, tuugalgit aiviitlu tahapkununga Inuit.

-30-

***Tuhaqpaligumakpat:***

Kerry McCluskey  
Hivuliqti Tuhagakhaliqutinut  
Hivayauta: (867) 975-4914 Akiittuq: 1-888-646-0006  
Hivayautigalaq: 867-222-2893  
kmcluskey@tunngavik.com  
[www.tunngavik.com](http://www.tunngavik.com)